

Guia Rápido (Português) Guide rapide (Français) Guía Rápida (Español) Guida rapida (Italiano) Información general del escáner Vista Geral do Scanner Panoramica dello scanner COPERCHIO ALIMENTAZIONE CARTA TAMPA DO CANAL DE PAPEI TAPA DEL CANAL DE PAPEL DESLIZADOR DE ANCHURA DEL PAPEL DESLIZADOR DA LARGURA DE PAPEL SUPPORTO REGOLABILE DIMENSIONI CARTA LEVA APERTURA COPERCHIO PALANCA DE ABERTURA DE LA TAPA ALAVANCA DE ABERTURA DA TAMPA ADF (ALIMENTATORE AUTOMATICO) 4. ADF (ALIMENTADOR DE DOCUMENTO AUTOMÁTICO) 4. ADF (ALIMENTADOR DE DOCUMENTO AUTOMÁTICO) SPAZZOLA ANTI-STATICA CEPILLO ANTI-ESTÁTICO. 5. ESCOVA ANTI-ESTÁTICA 6. LED DE ALIMENTAÇÃO 6. LED ALIMENTAZIONE 6. LED DE ENERGÍA PULSANTE SCAN BOTÓN SCAN BOTÃO SCAN 8. PULSANTE BCR 8. BOTÓN BCR 8. BOTÃO BCR 9 PULSANTE PDF 9 BOTÓN PDF 9 BOTÃO PDF 10. ESTENSIONE COPERCHIO ALIMENTAZIONE CARTA 10. EXTENSIÓN DEL CANAL DE PAPEL 10. EXTENSÃO DE CANAL DO PAPE 11. RANURA PARA TARJETA 11. SLOT DO CARTÃO 11. ALLOGGIAMENTO SCHEDA 12. MARCA DE ALINHAMENTO 12. TACCA DI ALLINEAMENTO 12. MARCA DE ALINEACIÓN 13. PUERTO USB 13. PORTA USB 13. PORTA USB 14 ATTACCO ALIMENTAZIONE 14 RECEPTOR DE ENERGÍA 14 RECEPTOR DE ENERGIA 15. INTERRUTTORE DI ACCENSIONE 15. INTERRUPTOR 15. INTERRUPTOR Installare e configurare lo scanner Instalar y configurar el escáner Instalando e configurando o scanner Siga os procedimentos passo-a-passo descritos abaixo para Veuillez suivre les indications pas à pas décrites ci-dessous pour Seguire le procedure descritte di seguito per installare lo scanner Siga paso a paso el proceso mostrado a continuación para instala correctamente el escáner Plustek. instalar o scanner Plustek. Fase 1. Collegare lo scanner al computer Paso 1. Conexión del escáner al sistema Passo 1. Conectar o Scanner ao Seu Computador . Collegare il trasformatore alla presa elettrica dello scanner. . Enchufe el adaptador AC en el receptor de alimentación de Branchez le transformateur au connecteur d'alimentation du . Conecte o adaptador ao receptor de energia do scanner. Inserire l'altra estremità dell'adattatore CA in una presa di rete Conecte a outra ponta do adaptador AC em uma tomada . Enchufe el otro extremo del adaptador AC a una toma de elétrica AC padrão. 2. Branchez l'adaptateur de courant à une prise de courant standard CA Inserire l'estremità quadrata del cavo USB incluso nella porta alimentación AC estándar Conecte a extremidade quadrada do cabo USB incluso na Conecte el terminal cuadrado del cable USB incluido al puerto Branchez la partie carrée du câble USB dans le port USB à USB dello scanner. porta USB de seu scanner. . Connettere l'estremità rettangolare del cavo USB alla porta . Conecte a extremidade retangular do cabo USB à porta USE USB del escáner. Enchufe el terminal rectangular del cable USB al receptáculo USB sul retro del computer. na parte traseira de seu computador . Branchez la partie rectangulaire du câble USB à un port USB situado en la parte posterior del PC. Fase 2. Installazione del software Passo 2. Instalação do software 1. Accendere lo scanner utilizzando l'interruttore nella parte Paso 2. Instalación del software . Ligar a energia do scanner a partir da parte traseira do Encender la energía del escáner a partir del lado trasero del 1. Allumez le scanner à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière de Se i componenti USB del computer funzionano correttamente Se os componentes USB em seu computador estiverem escáner. 2. Si les composants USB de votre ordinateur fonctionnent rileveranno automaticamente lo scanner. Si aprirà la finestra Si los componentes USB instalados en su ordenador funciona funcionando corretamente, eles detectarão automaticamente correctamente, el escáner será detectado automáticamente y o scanner, ativando o "Assistente para adicionar novo correctement, ils détecteront automatiquement le scanner "Installazione quidata nuovo hardware" aparecerá el cuadro de diálogo »Asistente para agregar nuevo lançant ainsi le « Assistant d'installation d'un périphérique » ou 3. Per Windows XP: a. Inserire il DVD di installazione fornito nell'apposita unità. 3. Para o Windows XP: b. Selezionare [Installa II Software Automaticamente (Scelta 3. Para Windows XP: a. Insira o DVD de instalação fornecido na unidade de DVDa. Inserte el DVD de instalación suministrado en la unidad igliata)] e fare clic sul pulsante [Avanti]. a. Insérez le DVD-ROM d'installation, inclus avec votre b. Selecione [Instalar O Software Automaticamente c. Nella finestra visualizzata fare clic sul pulsante [Avanti]. In b. Seleccione "Instalar El Software Automáticamente seguito andare al passaggio 7. (Recomendável)] e clique no botão [Avancar]. b. Sélectionnez « Installer Le Logiciel Automatiquemen c. Clique no botão [Avançar] na janela que surgir. Depois disso, [Recomendado]" y haga clic en el botón [Siguiente]. 4. Per Windows Vista: c. Pulse el botón [Siguiente] en la ventana que aparece. . Cliquez sur le bouton Suivant lorsque la fenêtre apparaît vá para o passo 7. a. Selezionare "Ricerca e installa il software driver. [Scelta Después, continúe con el paso 7 4. Para o Windows Vista: Consigliata]" (Locate and install driver software), guando a. Clique na opção "Localize e instale o software do controlador è visualizzata la finestra "Trovato nuovo hardware" (Found 4. Para Windows Vista: a. Seleccione "Localizar e Instalar software del driver [Se [Recomendável]" (Locate and install driver software) guando a. Sélectionnez l'option «Recherchez et installez le pilote logicie b. Fare clic su "Continua" quando appare la finestra di dialogo recomienda]" (Locate and install driver software) cuando se a janela "Encontrou um Novo Hardware" (Found New [Recommandé]» (Locate and install driver software) lorsque "Controllo account utente" (User Account Control). visualiza la ventana "Nuevo Hardware Encontrado" (Found Hardware) for exibida. la boîte de dialogue «Nouveau matériel détecté» (Found b. Clique no botão [Continuar] guando aparecer o diálogo c. Inserire il DVD di installazione fornito in dotazione alle New Hardware scanner nell'unità DVD-ROM quando il sistema suggerisce b. Pulse el botón [Continuar] cuando aparece el cuadro de "Controle da Conta do Usuário" (User Account Control). b. Cliquez sur le bouton Continuer quand la boite de dialogue diálogo "Control de Cuenta de Usuario" (User Account "Inserire il disco fornito in dotazione allo Scanner USB c. Insira o DVD de instalação fornecido na unidade de DVD-ROM quando o sistema lhe pedir para "Inserir o disco que (Insert the disc that came with your USB Scanner), e fare clic c. Insérez le DVD d'installation dans votre lecteur de DVDc. Inserte el DVD de instalación suministrado en la unidad sul pulsante [Avanti]. In seguito andare al passaggio 8. vem com seu Scanner USB" (Insert the disc that came with ROM quand le système vous demande «Insérer le disque your USB Scanner), e clique em seguida no botão [Avançar] fournit avec votre scanner USB» (Insert the disc that came correspondiente cuando el sistema le pida "Insertar el disco 5. Per Windows 7 que viene con el Escáner USB" (Insert the disc that came Depois disso, vá para o passo 8. with your USB Scanner), et cliquez sur le bouton Suivant. a. Inserire il DVD di installazione fornito nell'apposita unità. Fare with your USB Scanner), y haga clic en [Siguiente]. Después, clic su [Esecuzione di install.exe] nel finestra [AutoPlay]. 5. Para o Windows 7: continúe con el paso 8. b. Fare clic sul pulsante Si button se viene visualizzata la a. Insira o DVD de instalação fornecido na unidade de DVDfinestra di dialogo Controllo dell'account utente. In seguito ROM. Clique [Executar install.exe] na janela [Reprodução a. Insérez le DVD d'installation dans votre lecteur de DVDa. Inserte el DVD de instalación suministrado en la unidad ROM. Cliquez Exécuter install.exe dans la fenêtre andare al passaggio 9. Automática] que aparece. rrespondiente. Haga clic en [Ejecutar install.exe] en la b. Clique no botão Sim se aparecer o diálogo de Controle de 6. Utenti Windows 8 & Windows 10: ventana de [Reproducción automática] que aparezca. . Cliquez sur le bouton Oui si le dialogue de Contrôle de compte **Conta de Usuário**. Depois disso, vá para o passo 9. a. Inserire il DVD di installazione fornito nell'apposita unità. b. Haga clic en el botón Si si aparece el diálogo del Control de 6. Para o Windows 8 & Windows 10: Fare clic sulla notifica, guindi fare clic su Esegui install.exe cuentas de usuario. Después, continúe con el paso 9. nella finestra a comparsa. Se si perde la notifica, estrarre e a. Insira o DVD de instalação fornecido na unidade de DVDreinserire il DVD-ROM Setup/Application. 6. Para Windows 8 & Windows 10: ROM. Clique no aviso de pop-up, em seguida, clique a. Insérez le DVD d'installation dans votre lecteur de DVDa. Inserte el DVD de instalación suministrado en la unidad b. Fare clic sul pulsante Si button se viene visualizzata la em Executar install.exe na janela de pop-up. Se nã ROM. Cliquez sur la notification qui s'affiche, cliquez ensuite finestra di dialogo Controllo dell'account utente. In orrespondiente. Haga clic en la notificación emergente encontrar o aviso de pop-up, ejete e reinsira o DVD-ROM de sur Exécuter install.exe dans la fenêtre contextuelle. Si vous manquez la notification, veuillez éjecter puis réinsérer seguito andare al passaggio 9. entonces haga clc en Ejecutar install.exe en la ventana Configuração/Aplicativo. b. Clique no botão Sim se aparecer o diálogo de Controle de Nel corso dell'installazione può essere visualizzato il messaggio emergente. Si se pierde la notificación emergente, por favo Richiesta autorizzazione logo di Windows "Windows non è in eyectar y reinsertar el DVD-ROM de Setup/Aplicación. Conta de Usuário. Depois disso, vá para o passo 9. b. Cliquez sur le bouton Oui si le dialogue de Contrôle de grado di verificare l'autore di questo software driver" (Windows . Haga clic en el botón Si si aparece el diálogo del Control de Durante o processo de instalação, poderá ser exibida a compte d'utilisateur s'affiche. Ensuite, veuillez passer à cuentas de usuario. Después, continúe con el paso 9. an't verify the publisher of this driver software). Ignorare il nensagem "O Windows não pôde verificar o editor dest messaggio e fare clic su [Installa guesto software driver in Durante el proceso de instalación, puede aparecer uno de software de driver" (Windows can't verify the publisher of this Durant l'installation, il se peut que le message « Windows ne ogni casol (Install this driver software anyway) per continuare peut pas vérifier l'éditeur du pilote de ce logiciel» (Windows los siguientes mensaies: »Windows no puede verificar el driver software). Ignore-a e clique em [Instalar este software proveedor de este controlador« (Windows can't verify the de driver assim mesmo] (Install this driver software anyway) l'installazione senza compromettere il funzionamento dello can't verify the publisher of this driver software) s'affiche. publisher of this driver software). No lo tenga en cuenta y haga para continuar a instalação sem qualquer receio quanto ao lanorez ce message et continuez votre installation sans . Al termine dell'installazione fare clic sul pulsante [Fine] per clic en [Instalar este controlador de todos modos] (Install this incionamento de seu scanner. chiudere la finestra "Installazione guidata nuovo hardware". driver software anyway) para seguir con la instalación. Esto no Quando o sistema concluir a instalação, clique no botão Lorsque l'installation est terminée, cliquez sur le bouton Seguire le istruzioni sullo schermo per installare tutto il Terminer pour fermer la boîte de dialogue de l'Assistant Ajout/ tendrá consecuencias en el funcionamiento del escáner. software necessario allo scanner USB. Se viene visualizzata 9. Siga as instruções na tela para instalar todos os programas Cuando el sistema finalice la instalación, haga clic en el botón la finestra con la procedura guidata, fare clic su Avanti, e necessários a seu novo scanner USB. Se a janela do assistent [Finalizar] para cerrar el »Asistente para hardware nuevo . Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran pour installer uindi fare clic su Installa il software del driver nella finestra aparecer clique Avançar, e clique Instalar este software d tous les logiciels nécessaires à votre nouveau scanner USB. Sicurezza di Windows e quindi fare clic su Fine nella finestra Siga las instrucciones de la pantalla para instalar el software necesario driver mesmo assim na janela de Segurança do Windows e Si la fenêtre de l'assistant s'affiche, cliquez sur Suivant, et iez Installer ce pilote quand même de ce logiciel de tout della procedura quidata. para el escáner USB. Si aparece la ventana del asistenten, haga clic em seguida clique **Concluir** na janela do assistente. 10. Una volta terminata l'installazione, chiudere tutte le applicazioni en Siguiente, y haga clic en Instalar este software de controlador 10. Depois de completar a instalação, feche todos os aplicativos facon' dans la fenêtre de ce logiciel de toute facon' dans la aperte e fare clic sul pulsante Fine per riavviare il computer. de todas formas en la ventana de Seguridad de Windows y luego abertos e clique no botão Concluir para reiniciar o seu fenêtre de Sécurité de Windows, puis cliquez sur [Terminer] haga clic en Finalizar en la ventana del asistente. computador. 10. Une fois l'installation terminée, fermez toutes les applications 10. Tras haber fi nalizado la instalación, cierre todas las Conservare il DVD-ROM Confi aplicaciones abiertas y haga clic en el botón Finalizar pa gurazione / Applicazione gualora fosse reiniciar su ordenador. Guarde O DVD-ROM de Instalação necessario reinstallare il driver e il Aplicativos caso seja necessário reinstalar Attenzione software in futuro. Sauvegader le DVD-ROM installation/ o controlador e o software no futuro. Guarde el DVD-ROM de Instalación application au cas où vous devriez Attention Aplicación para futuras reinstalaciones réinstaller le gestionnaire et le logiciel à de controlador y software cuando sea Atención necesario. alaver via le bouton le panneau de scanner ou Scansione con il pannello dello scanner o Escanear a partir do Painel Frontal ou Menu Escaneando desde el Panel del Escáner o del con il menu a video DocAction's Execute Menú de Ejecución en Pantalla de DocAction Executar On-Screen (na tela) do DocAction Configurare le impostazione dei tasti Configuración de Botones Configuração de botões Antes de realizar seu primeiro escaneamento via botão escanear want d'exécuter votre premier balayage par l'intermédiaire Prima di effettuare la prima scansione mediante i pulsanti dello Antes de realizar el primer escaneado mediante los botones del des boutons du scanner, vous êtes recommandé d'abord à scanner, si consiglia di configurare le impostazioni dei pulsanti in escáner, le recomendamos que realice la configuración de los é recomendado que configure primeiro os botões de configuração base alle proprie necessità. Ci sono due modi per configurare o configurer les arrangements de bouton aux vos besoins et aux vos para suas necessidades e preferências. Há duas maneiras para mismos. Hay dos formas de configurar o visualizar la configuración préférences. Il y a deux manières de configurer ou regarder les visualizzare le impostazioni dei tasti di DocAction: configurar ou visualizar as configurações de DocAction: del botón DocAction: Clique duas vezes no ícone 🛄 na barra de tarefa do Fare doppio clic sull'icona ^l che si trova nella barra di FHaga doble clic en el icono ᄪ en la bandeja de Double-clic l'icône 🔚 dans le plateau de système de sistema di Windows. sistema de Windows. Um clique ou clique com o botão direito do mouse n Haga click derecho en el icono 🚞 en la bandeja del Fare clic con il tasto destro del mouse sull'icona ⊏ Right-clic l'icône 🚞 dans le plateau de système de nella barra di sistema di Windows, quindi scegliere ícone DocAction 📟 na janela de sistema Windows, e istema Windows, y después seleccione [Botón de [Configurazione Tasti] nella finestra a comparsa che si Windows, et puis choisissez de « Configuration du Configuración] en el menú desplegable que se abre. depois escolher [Configuração dos Botões] no menu que Dentro de la ventana [Botón de Configuración], se puede se abre. Dans la fenêtre de « Configuration du Bouton », vous pouve Nella finestra [Configurazione Tasti], è presente una riga di icone Dentro da janela [Configuração dos Botões], você pode encontrar encontrar una hilera de íconos en el lado izquierdo de la ventana. rouver une rangée des icônes fonctionnant par le côté gauche de che va da sinistra destra. Ciascuna icona corrisponde a un uma fileira de ícones ao longo do lado esquerdo da janela. Cada ícone corresponde a un botón de un solo toque en el panel la fenêtre. Chaque icône correspond à un bouton « single-touch » pulsante rapido presente sul pannello frontale dello scanner (cos delantero de su escáner (y también el menu Ejecutar sobre la Cada ícone corresponde a um botão de toque simples no pain sur le front du panneau de scanner (comme le menu Exécuter come al menu Esegui su schermo di DocAction). Facendo clic su dianteiro do seu scanner (e também no menu Executar no ecrão pantalla DocAction). Haga clic sobre cualquier ícone el el panel de DocAction sur l'écran). Cliquant sur n'importe quelle icône sur una icona del pannello di sinistra, sul pannello di destra vengono izquierdo y las configuraciones del botón actual serán mostradas DocAction). Faca clique em gualquer (cone no painel esquerdo e le carreau gauche et les arrangements de bouton courant sont as definições do seu botão actual serão mostradas imediatamente visualizzate impostazioni pulsante corrispondenti. È possibile inmediatamente sobre el panel derecho. Se puede ajustar las nontrés immédiatement sur le carreau droit. Vous pouvez les regolare le impostazioni come desiderato. no painel direito. Você pode ajustar as configurações como quise onfiguraciones como deseado. Fare clic sul pulsante [Guida] all'interno della finestra Haga clic en el botón de [Ayuda] de la ventana de [Botón Cliquez sur le bouton d'Aide dans la fenêtre de « Configuration du [Configurazione Tasti] per ulteriori informazioni sulle impostazioni. de Configuración] para obtener más información sobre la Clique no botão [Ajuda] dentro da janela da Configuração dos Botões para mais informações sobre as configurações configuración. Quando si esegue la scansione di · Quand yous scannez un document documenti o biglietti da visita tramite Ao digitalizar documentos ou cartões · Al digitalizar documentos o tarjetas de ou cartes de visite par ADF, veuillez l'ADF, selezionare ADF come Tipo di de negócios pelo ADF, seleccione negocios por el ADF, seleccione ADF sélectionner ADF comme Type de scansione. ADF como Tipo de Escaneamento. como Tipo de Digitalización. • Quando si esegue la scansione Ao digitalizar cartões pela Slot do · Quand vous scannez un document ou Al digitalizar tarjetas por la Ranura Atencão Attenzione di biglietti tramite l'Apertura Atención Cartão, seleccione Slot do Cartão cartes de visite par la Emplacement alimentazione pagina, selezionare para tarjeta, seleccione Ranura para como Tipo de Escaneamento. tarjeta como Tipo de Digitalización. carte mémoire, veuillez sélectionner Alloggiamento scheda come Tipo Emplacement carte mémoire di scansione. Digitalizar com o Botão comme Type de numérisation. Digitalizar con el Botón Escaneando documentos ou imagens pelo scanner é muito Scansione dal pulsante canear documentos o imágenes con este escáner resulta mu simples. Seque os dois passos abaixo: La scansione dei documenti o delle immagini dello scanner sono fácil. Siga los dos pasos descritos a continuación: Posicione documento ou imagens no scanner. molto semplici. Seguire le due istruzioni descritte in basso Coloque los documentos o imágenes en el escáner. Segue um dos passos abaixo para iniciar escaneamento Le balayage des documents ou des images de ce scanner est très Posizionare il documento o le immagini sullo scanner. Siga cualquiera de los siguientes pasos para iniciar e Pressiona o botão no painel frontal do scanner. 2. Effettuare quanto seque per iniziare la scansione: escaneado Premere il pulsante dal pannello dello scanner. Presione el botón del panel del escáner. Clicar com o botão direito do mouse no ícone 📛 Pulse el botón del panel frontal del escáner. Haga clic con barra de tarefa do Windows, e em seguida escolhe Fare clic con il tasto destro del mouse sull'icona [Executar] no pop-up menu. Clique no botão de função nella barra di sistema di Windows, quindi scegliere el botón secundario sobre el icono 🚞 en la bandeja de PDF/BCR/Scan item no menu aberto. Right-clic l'icône 📛 dans le plateau de système de [Esegui] nella finestra a comparsa. Fare clic sulla voce sistema de Windows. Seleccione [Ejecutar] en el menú scanner iniciará imediatamente e carregará ações Windows, et puis choisissez « Exécuter » dans le menu della funzione del tasto PDF/BCR/Scan nella finestra a emergente. Haga clic en la función PDF/BCR/Sca correspondentes às configurações que foram feitas na janela instantané qui s'ouvre. Cliquez sur le bouton des fonctions comparsa. emento en el menú abierto Configuração dos Botões. Lo scanner inizia immediatamente la scansione ed effettua El escáner procederá a escanear inmediatamente y realizar Le scanner démarre pour balayer immédiatement et pour effectuer l'azione corrispondente in base alle impostazioni salvate nella la acción correspondiente a la configuración establecida en la 'action correspondante selon des arrangements que vous avez finestra di [Configurazione Tasti]. ventana de [Botón de Configuración].

Sostituzione del modulo pad Aprire il coperchio dell'ADF premendo sulla leva.

- Rimuovere il modulo pad applicando pressione lateralmente ed estraendolo 3. Installa il nuovo modulo pad inserendo le linguette nello scanner.
- 4. Chiudere il portello dell'ADF, premere finché non si avverte un

Fare rifirmento alla guida in linea per eventuali chiarmenti.

E possibili inoltre consultare il "maunale dellútente", installato

automaticamnete nel computer con ils software dello scannel

Reemplazar el módulo de almohadilla

Extraiga el módulo de la almohadilla apretando a ambos lado

. Instale el nuevo módulo Pad, por mediante de enganches

4. Cierre la carcasa del ADF empujándola hacia abajo hasta que

Si tiene alguna duda sobre el uso del Software de adminstarcion de

ambien puedo encontrar otras ayudas en el "manual del usuario"

instalado automaticamente en su computadora con el Software de

documentos, consulte la ayuda en linea.

Abra la carcasa del ADF empujando la palanca

del mismo y tirando hacia fuera.

se cierre correctamente en su sitie

luego insertar al escaner.

Krótki Przewodnik (Polski)

- Przegląd skanera POKRYWA WEJŚCIA PAPIERU PROWADNICA SZEROKOŚCI PAPIERU DŹWIGNIA OTWIERANIA POKRYWY PODA, INIK ADE (AUTOMATYCZNY PODA, INIK DOKUMENTÓW) SZCZOTECZKA ANTYSTATYCZNA DIODA ZASILANIA
- PRZYCISK SCAI 8. PRZYCISK BCF 9 PRZYCISK PDF
- 10. PRZEDŁUŻKA NA PAPIER 11. SLOT NA KARTE
- 2. ZNAK WYRÓWNANIA 13. PORT USB
- 14 WEJŚCIE ZASILANIA 15. PRZEŁĄCZNIK ZASILANIA

Instalacja i konfiguracja skanera W celu instalacii skanera Plustek postępuj krok po kroku zgodnie

- z poleceniami zawartymi w kolejnych punktach. Krok 1. Podłaczanie skanera do komputera
- Podłącz zasilacz do gniazda w skanerze ⊖-€-⊕. Podłącz drugi koniec zasilacza do standardowego gniazdka 3. Podłacz kwadratową końcówkę dołączonego kabla USB do
- portu USB z tyłu skanera. Podłącz prostokątny koniec kabla USB do nieużywanego portu USB w komputerze Krok 2. Instalacja oprogramowania
- Włącz zasilanie skanera z tyłu urządzenia W przypadku gdy podłączenia zostały wykonane prawidłow system wykryje nowe urządzenie uruchamiając: Kreator dodawania nowego sprzętu" lub "Kreator znajdowania nowego sprzętu".
- 3. DIa Windows XP: a. Włóż do napędu DVD w komputerze płytę DVD do instalacji urządzenia / oprogramowania, która została dołączona do skanera i kliknij przycisk Dalej. b. Wybierz Instaluj oprogramowanie automatycznie
- [Zalecane], a następnie kliknij przycisk Dalej. c. Kliknij przycisk Dalej w nowym okienku. Przejdź do kroku 7 4. Dla Windows Vista a. W oknie "Znaleziono nowy sprzęt" (Found New Hardware) wybierz "Odszukaj i zainstaluj oprogramowani
- sterownika [Zalecane]" (Locate and install driver software (recommended)). b. Gdy pojawi się okno "Kontrola konta użytkownika" (User Account Control) kliknij przycisk Kontynuuj (Continue). . Po pojawieniu się komunikatu "Włóż dysk dostarczony urządzeniem USB Scanner" (Insert the disc that came with vour USB Scanner), włóż do napedu DVD w komputerze płytę DVD do instalacji urządzenia / oprogramowania, która została dołączona do skanera i kliknij przycisk Dalej. Przejdź
- do kroku 8. 5. Dla Windows 7 a. Włóż płytę DVD, dołączoną do skanera do napędu DVD w komputerze. Kliknij Uruchom: install.exe w oknie Autoodtwarzanie, które zostanie wyświetlone,
- b. Kliknij przycisk Tak, jeśli wyświetli się okno dialogowe Kontrola konta użytkownika. Przejdź do kroku 9. 6. Dla Windows 8 & Windows 10: a. Włóż płytę DVD, dołączoną do skanera do napędu DVD w komputerze. Kliknij powiadomienie wyskakujące, a następnie
- kliknij w oknie podręcznym pozycję Uruchom: install.exe. W przypadku pominiecia powiadomienia wyskakującego wysuń i wsuń ponownie dysk DVD-ROM z instalatorem aplikaciami. . Kliknij przycisk Tak, jeśli wyświetli się okno dialogowe Kontrola konta użytkownika. Kliknij Zakończ w oknie
- kreatora. Przeidź do kroku 9. Podczas instalacji może zostanie wyświetlony komunikat "System Windows nie może zweryfikować wydawcy tego oprogramowania" (Windows can't verify the publisher of this driver software). Zignoruj go i kliknij Zainstaluj ten sterownik oprogramowania mimo wszystko (Install this driver software anyway), aby kontynuować instalację.
- Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk Zakończ. Postępuj według instrukcji na ekranie aby zainstalowa oprogramowanie wymagane do skanera. Jeśli wyświetli sie wyskakujące okno kreatora, kliknij Dalej, nastepnie Zainstalui oprogramowanie sterownika mimo to w oknie
- Zabezpieczenia systemu Windows. Kliknij Zakończ w oknie 10. Po zakończeniu instalacji, zamknij wszystkie aplikacje oraz
- kliknij w przycisk Zakończ aby zrestartować komputer.



Naciśnięcie przycisku Pomoc w oknie "Konfiguracja przycisków spowoduje wyświetlenie większej ilości informacji dotyczących konfiguracji przycisków.



Skanowanie za pomocą przycisków szybkiego dostępu Skanowanie książki i obrazów tym skanerem jest bardzo proste zostało opisane w poniższych dwóch krokach: . Umieść dokumenty lub obrazy w skanerze. Aby rozpocząć skanowanie wykonaj jedną z poniższyci czynnosci

- Wciśnij przycisk na panelu skanera. Kliknij prawym przyciskiem myszy na ikonie 🔚 zasobniku systemu Windows, wybierz z menu opcie Wykonaj a nastepnie opcje odpowiadająca przyciskowi
- Kliknij przycisk funkcji [PDF/BCR/Scan] w wyskakującym Skaner zaczyna wykonywać akcję zadaną w oknie "Konfiguracja przycisków".

Wymiana modułu pokrywy

Substituindo o Módulo do bloco

Abra a tampa ADF puxando a alavanca para abrir a tampa.

módulo do bloco e puxe-o para fora.

sobre as fendas deles no scanner.

ela se encaixe no lugar

_**、∖\/**/

Remova o módulo do bloco apertando ambos os lados do

Instale o novo módulo do bloco inserindo os guias no módulo

4. Feche a tampa ADF empurrando-a de volta para baixo até que

Consulte a ajuda online para esclarecer qauisquer dúvidas que

possa ter. Também poderá consultar o "manual do utilizador",

o qual foi automaticamente instalado no seu compatado

intamente com o Software do scanner.

Otwórz pokrywę ADF poprzez pociągnięcie za dźwignię pokrvwv. Wyjmij moduł podkładki, ściskając go z obu stron i wysuwając ze skanera. Zainstaluj nową podkładkę, wsuwając zaczepy do skanera. Zamknij pokrywę podajnika ADF poprzez wciśnięcie jej z powrotem, aż do jej zablokowania.

N razie pytań i wątpliwości dotyczących użytkowania skanera, skonsultuj się

Możesz także zajrzeć do "Podręcznika Użytkownika", który jest nstalowany

- Обзор сканера Желоб для бумаги
- Направляющая для бумаги Рычаг открытия крышки ADF (автоматический податчик документов
- . Антистатичная шётка . Индикатор мощности
- Кнопка «Scan» . Кнопка «BCR»
- 9. Кнопка «PDF» 10. Желоб для бумаги увеличенной ширин 11. Щель для карточеки
- 12. Линия центрирования 13. USB порт
- 14. Разъём питания 15. Выключательа

Установка и подключение сканера Пля установки сканера следуйте, пожалуйста, пошаговой

Руководство (Русский)

- инструкции, приведённой ниже. Шаг 1. Подключение сканера к компьютеру
- Подключите кабель питания к разъему питания сканера Вставьте другой конец кабеля питания в розетку. Вставьте квадратный конец поставляемого кабеля USB в порт USB, расположенный на задней панели сканера.
- Подсоедините прямоугольный конец USB-кабеля свободному USB-порту компьютера. Шаг 2. Подключение программного обеспечения . На задней панели сканера включите питание.
- Если USB компоненты Вашего компьютера функционирую правильно, то сканер будет автоматически найден появится надпись "Add New Hardware Wizard – Добавить новое оборудование".
- . Для Windows XP а. Вставьте DVD-ROM. поставляемый со сканером и нажмите [Далее]. выберите "Устанавливать программу автоматически -[Рекомендуется]" и нажмите [Далее].
- с. Щелкните на кнопке [Далее] в открывшемся окне. После выполнения описанных процедур перейдите к пункту 7. 4. Для Windows Vista а. Выберите «Поиск и установка программы драйвера
- (рекомендуется)» (Locate and install driver software) при отображении окна «Найдено новое оборудование» (Found New Hardware) Нажмите кнопку [Продолжить], при отображения
- диалогового окна «Контроль учетных записей» (User Account Control). с. Поместите в дисковод DVD-ROM компакт-диск с программой установки и приложениями DVD-ROM входящий в комплект сканера, система выдаст запрос «Вставьте диск, который поставлялся со сканером для USB» (Insert the disc that came with your USB Scanner), затем нажмите кнопку [Далее]. После выполнения описанных процедур перейдите к пункту 8.
- 5. Для Windows 7 а. Вставьте DVD-ROM, поставляемый со сканером. В появившемся окне [Автозапуск нажмите] Выполнить install.exe. b. Если появится диалог Контроля учетных записей пользователей, нажмите Да. После выполнения
- описанных процедур перейдите к пункту 9. 6. Для Windows 8 & Windows 10: а. Вставьте DVD-ROM, поставляемый со сканером Нажмите на всплывающее уведомление, затем нажмите
- кнопку Выполнить install.exe в всплывающем окне. Если вы пропустите всплывающее уведомление пожалуйста, извлеките и снова вставьте установочный b. Если появится диалог Контроля учетных записей пользователей, нажмите Да. После выполнения описанных процедур перейдите к пункту 9.
- Во время установки возможно появление запроса Windows не сможет dпроверить издателя данной программы драйвера" (Windows can't verify the publisher of this driver software). Нажмите "Несмотря на это установите программу драйвера" (Install this driver software anyway) для продолжения установки. После окончания установки нажмите кнопку [Готово].
- Следуйте указаниям на экране для дальнейшей установки Если появится окно мастер устновки, нажмите Далее и выберите в окне Безопасность Windows Bce равно установить этот драйвер, затем кликните на Готово в окне мастера установки. 0. По окончании процесса установки, закройте все открытые
- приложения и нажмите кнопку Готово для перезагрузки

Внимание 🖕 драйвер или программное обеспечение

СохранитеУстановочный диск на случай.

если Вам понадобится переустановит



Конфигурирование настроек кнопок Перед выполнением первого сканирования при помощи кнопок сканера рекомендуется выполнить конфигурировани настроек кнопок в соответствии со своими требованиями и предпочтениями. В ПО DocAction доступны два способа конфигурирования и просмотра настроек кнопок:

Дважды щёлкните значок 🚞 в панели задач Правой кнопкой мыши кликните значок 📟 в панели задач Windows, и затем выберите «конфигурация кнопок» в открывшемся меню. 3 левой части окна «конфигурация кнопок» отображается ряд значков. Каждый значок соответствует кнопке на передней панели Вашего сканера (также как и в экранном меню DocAction's). Щелкните значок в левой панели, и в правой панели отобразятся текущие настройки кнопки. При





представляется очень простым. Следуйте приведённой ниже инструкции: Поместите документ или изображения на стекло сканера. Для запуска сканирования выполните одну из приведенных ниже процедур. Нажмите кнопку, расположенную на передней панели

сканера. В панели зад<u>ач Windows щелкните правой кнопкой</u> мыши значок 🔚 и в отобразившемся всплывающем меню выберите «выполнение». Во всплывающем меню щелкните параметр функции «PDF/BCR/Scan» кнопки. Сканер немедленно начнет сканирование и выполнение

соответствующих действий в соответствии с настройками заданными в окне «конфигурация кнопок».

Замены планшетного модуля Откройте крышку автоподатчика, потянув за рычаг

- ля извлечения планшетного модуля надавите на него с двух сторон и вытяните. Установите новый прижимной модуль путём вставления
- петель обратно в сканер. Закройте крышку автоподатчика

ься к помоши он-лайн.

- Stručný Průvodce (Čeština)
- Přehled skeneru KRYT ZÁSOBNÍKU PAPÍR
- POSUVNÁ VODÍCÍ LIŠTA PAPÍRU PÁČKA OTVÍRÁNÍ KRYTL ADF (AUTOMATICKÝ PODAVAČ DOKUMENTŮ)
- 5. ANTISTATICKÝ KARTÁČ 6. LED DIODA NAPÁJENÍ
- TLAČÍTKO SCAN 8. TLAČÍTKO BCR
 9. TLAČÍTKO PDF
- 10. NÁSTAVEC ZÁSOBNÍKU PAPÍRU
- 11. OTVOR PRO VKLÁDÁNÍ KARET 12. SEŘIZOVACÍ ZNAČKA 13. USB PORT
- 14. ZDROJ NAPĚTÍ 15. ZAPNUTÍ/VYPNUT

Instalace a nastavení skeneru Postupujte krok po kroku podle postupu popsaného níže, aby se

- JSB skener nainstaloval správně Krok 1. Připojení skeneru k počítači
- Připojte napájecí adaptér ke konektoru napájení skeneru $\Theta - \Theta - \Theta$
- . Zapojte druhý konec napájecího adaptéru do standardní AC elektrické zásuvky.
- Zapojte čtvercový konec přiloženého USB kabelu do USB portu na zadním panelu skeneru. Připojte obdélníkový konec USB kabelu do USB portu na zadním panelu Vašeho počítače.
- Krok 2. Instalace softwaru Zapněte napájení skeneru. Jsou-li USB komponenty ve Vašem počítači správně
- nakonfigurovány, Váš skener bude po připojení ihned detekován a spustí se buď "Průvodce přidáním nového hardware" nebo okno "Nalezen nový hardware" 3. Pro Windows XP
- a. Vložte do jednotky disk DVD-ROM Setup/Application, který je dodávaný spolu se skenerem. o. Vyberte položku "Instalovat software automaticky [doporučeno]" a klepněte na tlačítko Další. z. Klikněte na tlačítko Další po zobrazení dalšího okna. Poté přejděte na krok 7.
- 4. Pro Windows Vista a. Po zobrazení okna "Byl nalezen nový hardware" (Found New Hardware) vyberte možnost "Vyhledat a nainstalovat
- software ovladače (doporučeno)" (Locate and install driver b. Kdvž se zobrazí dialogové okno "Kontrola uživatelského účtu (User Account Control), klepněte na tlačítko [Pokračovat]. c. Když systém zobrazí výzvu "Vložte disk dodaný se skenerem
- USB" (Insert the disc that came with your USB Scanner) vložte disk DVD-ROM s instalací a aplikacemi dodaný se skenerem do jednotky DVD-ROM a potom klepněte na tlačítko [Další]. Poté přeiděte na krok 8. 5. Pro Windows 7
- a. Vložte do jednotky Instalační DVD-ROM, který je dodávaný spolu se skenerem. Klikněta na Spustit install.exe v zobrazeném okně Přehrát automaticky. b. Klikněte na tlačítko Ano jestliže se zobrazí dialogové okno
- Řízení uživatelských účtů. Poté přejděte na krok 9. 6. Pro Windows 8 & Windows 10 a. Vložte do jednotky Instalační DVD-ROM, který je dodávaný spolu se skenerem. V zobrazeném okně klepněte na příkaz Spustit install.exe. Pokud se okno neobjeví, prosím
- vyjměte a znovu vložte instalační DVD-ROM b. Klikněte na tlačítko Ano jestliže se zobrazí dialogové okno Řízení uživatelských účtů. Poté přejděte na krok 9. Během instalace se může zobrazit zpráva "Je vyžadován digitální podpis" (Windows can't verify the publisher of this driver software). Zprávu ignorujte. Klepněte na [Nainstalovat
- tento software ovladače] (Install this driver software anyway Instalace bude pokračovat, aniž by došlo k narušení funkčnost skeneru Po dokončení instalace stiskněte tlačítko "Dokončit" 9. Postupujte dle instrukcí na obrazovce a nainstalujte všechen
- software pro Váš nový USB skener. Jestliže se zobrazí okno průvodce, klikněte na Další, a klikněte na Přesto nainstalovat tento software ovladače v okně Zabezpečení svstému Windows a potom klikněte v okně průvodce na tlačítko Dokončit. 10. Po dokončení instalace zavřete všechny otevřené aplikace a
- kliknutím na tlačítko **Dokončit** restartujte počítač. Instalační disk DVD uschovejte. Možná budete někdy v budoucnosti potřebovat Pozor znovu nainstalovat ovladač a software.

Skenování z panelu skeneru nebo

nabidky Execute aplikace DocAction Konfigurace nastavení tlačítka Před provedením prvního skenování pomocí tlačítek skeneru vám doporučujeme nejprve nakonfigurovat nastavení tlačítek dle vašich potřeb a preferencí. Konfiguraci nebo zobrazení nastaven tlačítek aplikace DocAction lze provést dvěma způsoby: Dvakrát kliknout na ikonu 📛 v v systémové liště

Windows. Klikněte pravým tlačítkem myši na ikonu ⊏ v systémové liště Windows a pak vyberte Button **Configuration** v překryvném menu, jež se otevře. v okně Button Configuration najdete na levé straně okna řadu ikon. Jednotlivé ikony odpovídají tlačítkům na panelu skeneru (stejně jako nabídka Execute aplikace DocAction na obrazovce). Po kliknutí na libovolnou ikonu v levém poli se v pravém poli ihnec zobrazí aktuální nastavení odpovídajícího tlačítka. Toto nastavení

můžete dle potřeby upravit. Další informace o nastavení naleznete po kliknutí na tlačítko Help v okně Button Configuration. Při skenování dokumentů nebo

vizitek pomocí ADF zadejte prosím jako Scan Type ADF. Při skenování vizitek pomocí otvoru pro vkládání karet zvolte prosím jako Scan Type Card Slot. Skenování pomocí tlačítek skeneru

Skenování dokumentů nebo fotografií pomocí tohoto skeneru je velmi snadné. Postupujte podle následujících kroků: 1. Položte dokument nebo obrázek na skener. . Skenování spustíte pomocí jedné z následujících činností: Stiskněte tlačítko na panelu skeneru.

Klikněte pravým tlačítkem myši na ikonu 🛄 systémové liště Windows a nabídce, která se pak otevře zvolte Execute. V nabídce klikněte na položku PDF, BCR nebo Scan.

Skener začne okamžitě skenovat a provádět příslušné kroky v souladu s nastavením vybraným v okně Button Configuration

- Inlocuirea modulului Pad Deschideti capacul ADF-ului tragand de parghie usor. Scoateti modulul pad prin plierea ambelor parti si trageti afara Instalati noul modul pad prin inserarea in sloturile scanner-ului
- 4. Inchideti capacul ADF-ului impingandu-l pana cand se pozitioneaza corect.

Pokud máte nějaké dotazy k použvání skeneru, obrať te se prosím na

online nápovědu, která je součástí instalačního DVD, který je dodáván

se skenerem.

M/NM / По любым вопросам, связанным с использованием сканера, Вы можете



-

快速安裝指南 (繁體中文) HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG (Việt Nam) الدليل السريع (باللغة العربية) 掃描器槪述 مزايا الناسخ الضوئي Tính năng máy quét Khay đăt giấy guét 淮紙匣 غطاء مجري (جارور) الورق شريط التحكم في عرض الورق 紙張寬度調整邊匣 Thanh trượt điều chỉnh cỡ giấy غطاء فتح الرافعة Lẫy mở khay 蓋板扣) ايه دي اف (مغذي الورق الألي) ADF (Khay nạp giấy tự động) ADF(自動進紙匣) فرشاة مضادة للكهرباء Chổi chống tĩnh điệt 防靜電刷) صمام طاقة Đèn báo nguồn 狀態指示燈 زر النسخ الضوئي Nút scan Scan按鍵 زر بي سي ار 8. Nút quét BCR BCR按鍵) زربي دي اف 9. Nút quét PDF وصلة تمديد لمجرى الورق PDF按鍵 10. Khay đặt giấy mở rộng [1] فتحة تغذية الصفحة . 紙張延伸板 11. Khe thẻ علامة المحاذاة 卡槽 12. Dấu cân chỉnh. 13) منفذ يو اس بي 定位點 13. Cổng USB 14) مستقبل الطاقة 14. Đầu cắm nguồn مفتاح طاقة . 電源連接埠 15. Công tắc nguồn . 電源開闢 Cài đặt và thiết lập máy quét 安裝與設定掃描器 تركيب واعداد الناسخ الضوئي: 請遵循以下描述的步驟一步一步地安裝本掃描器。 Vui lòng thực hiện từng bước sau để cài đặt máy quét Plustek الرجاء اتباع الخطوات القالية خطوة بخطوة حسب الإجراءات الموضحة ادناه لتركيب ناسخ بلوستيك Bước 1. Kết nối máy quét với máy tính 第一步、連接您的掃描器和電腦 الخطوة الأولى : توصيل الناسخ مع جهاز الكمبيوتر : 1. Cắm bộ chuyển đổi nguồn vào đầu cắm nguồn của máy qué . 將交流變壓器插入掃描器的雷源連接埠 قم بتوصيل موائم التيار المتردد الى متسقبل الطاقة الكهربائية للماسح الضوئي . 將交流變壓器的另一端插入標準交流電源插座 2. Cắm đầu kia của bộ chuyển đổi nguồn vào nguồn điện xoay () قم بتوصيل الطرف الأخر من موائم التبار المتر دد الى مقبس الطاقة المتر ددة العادية. 3) قُمْ بتوصيل طرف كيبل (الناقل التسلسلي العالمي) اليو اس بي USB مع منفذ (الناقل التسلسل 3.將USB連接線的方形接頭插入掃描器後方的USB埠 العالمي) اليو أس بي USB الموجود في الجزء الخلفي من الناسخ الضوئي. 4) قم بتوصيل النهاية الطرفية المستطيلة لكبيل (الناقل التسلسلي العالمي) اليو اس بي USBم 3. Cắm đầu vuông của cáp USB vào cổng USB • 🛟 ở phía sau 4. 將此USB連接線另一端的長方形接頭插入電腦的USB埠 máv quét. منفذ اليو اس بي المتاح في جهاز الكمبيوتر. 4. Cắm đầu hình chữ nhật của cáp USB này vào cổng USB của 第二步、安裝軟體 الخطوة الثانية : تركيب البرنامج : máy tính. 按下掃描器後方的電源開關以啓動掃描器電源。 قم بتشغيل الناسخ الضوئي من خلال مفتاح التشغيل الموجود بالجهة الخلفية 假如您電腦的USB部分功能正常,電腦會自動偵測到有新 Bước 2. Cài đặt phần mềm (2) إن كانت مكونات (الناقل التسلسلي العالمي) اليو اس بي USB الموجود على جهاز 的裝置連接到USB埠,螢幕上會出現「新增硬體精靈」的 الكمبيوتر تعمل بشكل صحيح ، فإنها ستقوم وبصورة تلقائية بالبحث عن الناسخ الضور . Bật máy quết ở phía sau máy. وستقوم بإظهار رسالة لإضافة جهاز جديد او بضرورة الإنطلاق للعثور على جهاز جديد. Nếu cổng USB của máy tính hoạt động tốt thì nó sẽ tự động 視窗書面。 phát hiện máy quét bằng việc thực hiện Add New Hardware Wizard hoac Found New Hardware Wizard. 3) بالنسبة لبرنامج ويندوز : اكس بي: 3.Windows XP使用者: أ) قد بادخال القرص، المدمج الخاص بالإعدادات والتطبيقات والذي تم استلامه مع جهاز الناسخ a. 請將隨機附上的驅動安裝光碟,放入光碟機内。 الضوئي من خلال ادخاله في مشغَّل الأقر اص المضنغُوطة. 3. Với hệ điều hành Windows XP: b. 勾選「自動安裝軟體(推薦)」選項,然後再點選「 ب) قم بالبحّث عن خيار تركيب البرامج الموصى بها بصورة تلقانية ومن ثم قم بالضغط على زر a. Cho đĩa DVD-ROM Cài đặt/Ứng dụng kèm theo máy quét 下一步」 vào ổ DVD-ROM rồi sau đó nhấn Next. ت) قم بالضغط على زر التالي Next في النافذة التي تظهر بعد ذلك. بعد قليل يجب الذهاب الى b. Chon Install the software automatically recommended và c.在隨之出現的畫面上點選「下一步」。接下來請跳至 الإجراء رقم 7 nhấn nút Next 步驟7 c. Nhấp chuột vào nút **Next** trong cửa sổ xuất hiện, vui lòng tiếp بالنسبة لبرنامج ويندوز فيستا: tuc Bước 7. أ) قم بإختيار " تحديد وتركيب البرامج الموصى به ، عند ظهور رسالة " يجب العثور على 4.Windows Vista使用者 جهاز جديد" على نظام الويندوز. ب) قم بالضغط على زر استمرار Continue بمجرد ظهو ررسالة " التحكم في رسالة a.當顯示「找到新硬體」視窗時選擇「定位和安裝驅動 4. Với hệ điều hành Windows Vista: 程式(推薦) | a. Chon "Locate and install driver software (recommended)" khi ت) قم بإدخال القرص المدمج الخاص بالإعدادات والتطبيقات والذي تم استلامه مع جهاز الناسخ cửa số "Found New Hardware" xuất hiện. b. 在彈出的「用戶帳戶控制」對話方塊中點選「繼續」 الضوئي من خلال ادخاله في مشغل الأقراص المضغوطة وذلك بمجرد تلقى رسالة مفادها ا b. Nhấp chuột vào nút Continue khi hộp thoại "User Account قم بإدخال القرص المرفق مع جهاز النسخ الصّوئي يو اس بي" ومن ثم قم بالصّغط على زر Control" bât ra. لتالي Next. بعد قليل يجب الإنتقال الى الإجراء رقم 8 c. Cho đĩa DVD-ROM Cài đặt/Ứng dụng kèm theo máy quét 2. 當系統顯示「放入您的USB掃描器附帶的安裝光碟」 vào ổ DVD-ROM khi hệ thống yêu cầu "Insert the disc that 在光碟機中放入掃描器附帶的安裝/應用程式光碟,然 5) بالنسبة لبرنامج ويندوز 7: came with your USB Scanner", và nhấn Next. Sau đó tiếp 後點選「下一步」。接下來請跳至步驟8。) قم بإدخال القرص المدمج الخاص بالإعدادات والتطبيقات والذي تم استلامه مع جهاز الناسخ tuc Bước 8. الضوئي في مشغل الأقراص. قم بالضغط على تشغيل تركيب إيكسي exe. Run Install .exe 5.Windows 7使用者: 5. Với hệ điều hành Windows 7: بي ب) قم بالضغط علّى زر نعم بمجرد ظهور رسالة ضبط حساب المستخدم. قم بإتباع التعليمات a.請將隨機附贈的安裝設定軟體光碟片放入光碟機 a Cho đĩa DVD-ROM Cài đăt/Ứng dụng kèm theo máy qué َ التِّي تلي ضمن رسائل التَّركيب. بعد قليل يجب الإنتقال الى الإجراء رقم 9. [`] vào ổ DVD-ROM. Nhấp chuột vào Run install.exe trong cửa 内,在隨後出現的「自動播放」視窗中點擊「執行 số AutoPlay. install.exe i 6) بالنسبة للويندوز 8 & يندوز 10: b. Nhấn vào nút Yes nếu hộp thoại User Account Control bậ (أ) قم بإدخال القرص المدمج الخاص بالإعدادات والتطبيقات والذي تم استلامه مع جهاز الناسخ b. 如果"用户帐户控制"对话框跳出的话,点击"是' ra. Sau đó tiếp tục Bước 9. الضوئي في مُشغّل الأقراص. قم بالضغط على تشغيل تركيب أليكسي Run Install .exc في نافذة التشغيل التلقاني عند ظهور نافذة الإشعار. في حالة عدم وجود نافذة الإشعار ، يجب 。接下来请跳至步骤9。 الحَراج القرصُ المدمج وَمِن ثم اعادةُ انخال قُرصُ الإحَداد / والتَعَلَيقِ. (ب) فم بالضغط على زر نعم بمجرد ظهور رسالة ضبط حساب المستخدم قم بإتباع التعليمات . Với Windows 8 & Windows 10: 5.Windows 8 & Windows 10使用者 a. Cho đĩa DVD-ROM Cài đặt/Ứng dụng kèm theo máy quét a. 請將隨機附贈的安裝設定軟體光碟片放入光碟機内 التي تلي ضمن رسائل التركيب. بعد قليل يجب الإنتقال الى الإجراء رقم 9. vào ổ DVD-ROM. Kích vào thông báo xuất hiện, sau đó kích 點擊彈出的通知訊息,然後在彈出的視窗中點擊執行 vào Run install.exe trong cửa sổ bật ra. Nếu bạn bỏ qua 7) اثناء عملية التركيب ، قد تظهر رسالة مفادها ان " الويندوز لا يمكن له التحقق من ناشر هذ install.exe。如果錯過彈出的通知訊息,請退出並重 thông xuất hiện này thì mở và cho lại đĩa DVD-ROM Cài đặt/ البرنامج" ، يجب تجاهل هذا ومن تُم يجب الضغط على قم بتركيب برنامج التشغيل هذا على اي Ứng dụng vào. 新插入驅動安裝光碟。 حال وذلك لمتابعة التركيب بدون أي ريبة في عمل الناسخ الضوئي. 8) عند الإنتهاء من عملية التركيب ، قم بالضغط على زر الإنتهاء inish؛ b. Nhấn vào nút Yes nếu hộp thoại User Account Control bậ b.如果「使用者帳戶控制」對話框跳出的話,點選 ra. Sau đó tiếp tục Bước 9. 9) قم بإتباع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتركيب كافة البرامج التي يتطلبها الناسخ الضوئ 是」。接下來請跳至步驟9 Trong quá trình cài đặt, thông điệp "Windows can't verify the الخاص بك. في حالة ظهور رسائل في الويندوز قم الضغط على التالي ومن ثم الضغط على أ publisher of this driver software" có thể xuất hiện. Hãy bỏ qua 在安裝過程中,若您的作業系統發出硬體安裝訊 بتركيب برنامج التشغيل هذا على اي حال ومن ثم قم بالضغط على زر الإنتهاء في نافذ nó và nhấp vào Install this driver software anyway để tiếp 「Windows無法辨識該驅動程式的發佈者」,指示您所安 tục cài đặt mà không bị ảnh hưởng gì đến tính năng máy quét 10) بعد الإنتهاء من عملية التركيب ، قم بإغلاق كافة التطبيقات المفتوحة ومن ثم قم بالضغط 裝的掃描器尚未通過數位簽章,請您直接略過該訊息, Khi hê thống cài đặt xong, nhấn nút **Finish**. طي زر الإنتهاء ومن ثم القيام بإعادة تشغيل الكمبيوتر. Thực hiện theo các hướng dẫn trên màn hình để cài đặt tất 繼續執行驅動程式安裝,並請無須疑慮認證問題,您所 cả phần mềm cần cho máy quét. Nếu cửa số wizard bật ra th 選購的掃描器仍可正常運作 قم بالاحتفاظ بقرص الإعدادات والتطبيقات في حالة كانت nhấn Next, và nhấn Install this driver software anyway trong هُنالُكُ حاجة لإعادة تركيب قرص التشغيل والبرنامج في 當系統完成硬體安裝,點選「完成」按鈕退出。 cửa số Windows Security sau đó nhấn Finish trong cửa số المستقبل 遵循螢幕上的指示,安裝掃描器所需的所有程式。 قم بالإحتفاظ بصفحة المعايرة في حالة كانت هنالك حاجة 0. Sau khi cài đặt xong, đóng tất cả các ứng dụng đang mở và لمعايرة الناسخ الضوئي مستقبلا 果精靈對話框跳出的話,按「下一步」按鈕,接著在 nhấp chuột vào nút Finish để khở động lại máy tính 「Windows安全性」視窗中點選「仍然安裝此驅動程式軟 體」,然後在精靈對話框中按「完成」按鈕。 Cất đĩa DVD Cài đăt/Ứng dụng để sau . 待安裝完畢後, 關掉所有開啓的程式, 點選「完成」按 Attentionnàv có thể sử dụng khi cần cài đặt lại 鈕重新啓動電腦 Lưu ý / trình điều khiển và phần mềm. ¦ 請將驅動安裝光碟存放妥當,以備將 來您可能需要安裝驅動程式和軟體時使 注意「用。 用掃描器按鍵或DocAction的執行選單 Thực hiện quét từ máy quét hoặc phần النسخ من لوحة الناسخ الضوئي او من خلال قائمة 來完成掃描 mềm DocAction trên màn hình تنفيذ دوك اكتشن DocAction على الشاشة: 調整按鍵功能設定 تهيئة اعدادات الأزرار: Cấu hình chức năng các nút rước khi thực hiện quét bằng các nút trên máy quét, bạn cần phải 在您使用掃描器按鍵進行第一次掃描時,建議您先根據您 قبل القيام بتنفيذ اول عملية نسخ ضوئي من خلال استخدام ازرار الناسخ الضوئي ، فإنه من الأفضل لك cấu hình cho các nút này theo nhu cầu và mức độ ưu tiên nhất. Có 的需要和喜好設定按鍵的設定。有兩種方法來開啓和查看 ليام بتهيئة اعدادات الأزرار لتّلبية احتياجاتك الخاصة. هنالك طريقتان لّتهيئة ومرّاجعة اعدادات الأزرار hai cách để cấu hình hoặc xem các nút chức năng của DocAction في دوك أكشن DocAction : DocAction的設定窗口: Nhấp kép chuột vào vào biểu tượng with trên khay hệ • 按兩下Windows系統工作列右側的 🚞 圖示 قم بالنقر المزدوج على ايقونة == thông của Windows. • قد بالضغط علـ، الزر الأيمن فوق ايقونة 💳 ف - 右鍵點選Windows系統工作列右側的 🛄 圖示,然後 Nhấp phải chuột vào biểu tượng 🔚 trên khay hệ thống الأزرار وذلك من خلال القائمة التي تظهر của Windows, và sau đó lựa chọn Button Configuration 由彈出的選單點選[按鍵設定… trong menu bật ra. 在按鍵設定視窗中,您可以找到視窗左側排列有數個按鈕 سمن نافذة تهيئة الزر ، يمكنك العثور على صفوف من الرموز الموجودة في الجهة اليسري من النافذة Frong cửa sổ Button Configuration, bạn có thể thấy dãy biểu إن كل رمز يتوافق مع زر على لوحة الناسخ الضوئي (وكذلك قائمة تنفيذُ دوك اكشن DocAction 每一個按鈕對應您掃描器控制面板上的按鍵(跟DocAction tương chay từ bên trái cửa số. Mỗi biếu tương tượng ứng với لموجودة على الشاشة). إن النقر على اي من الأيقونات الموجودة على الجانب الأيسر فضلا عن اعدادات một nút bấm trên mặt trước máy quét (cũng như thực đơn hoạt 介面中的執行選單也對應)。點擊左側中的任一按鈕,對應 أزرار الحالية يتم عرضها فورا على الجانب الأيمن. يمكنك القيام بضبط الأعدادات وفقًا لما تريد. động trên màn hình của DocAction). Nhấp chuột vào bất kỳ biểu 此按鈕的目前設定隨即顯示在右側。您可以根據需要調整設 tượng nào trên khung bên trái và các thiết lập cho nút hiện tại của قم بالضغط على زر المساعدة الموجود ضمن نافذة تهيئة الأزرار للحصول على المزيد من المعلومات nó được hiển thị ngay lập tức ở khung bên phải. Bạn có thể điều 點選按鍵設定視窗中的[說明]按鈕以查看更多輔助說明。 chỉnh các thiết lập theo mong muốn. Nhấp chuột vào nút Help trong cửa số Button Configuration để عند قيامك بنسخ وثائق او بطاقات تعريف من خلال استخدام ايه دي اف ، قم biết thêm thông tin về các thiết lập. بإختيار أيه دي اف كنمط من انماط النسخ عند قيامك بنسخ البطاقات من خلال استخدام الفتحة المخصصة للبطاقات • 當您從ADF來掃描文件或名片 الرجاء اختيار نافذة البطاقات فتحة البطاقة كنمط من انماط النسخ. 時,請選擇ADF為掃描類型。 Khi quét tài liêu hoặc danh thiếp Attentionbằng ADF, hãy chọn ADF as Scan • 當您從卡槽來掃描卡片時,請選 لنسخ بواسطة الأزرار: 注意 擇卡槽為掃描類型 • Khi quét thẻ bằng Page Feed Slot, ن عملية نسخ الوثائق والصور من خلال هذا الناسخ الضوئي يعد امرا سهل للغاية. اتبع الخطوتين Lưu ý vui lòng chọn Card Slot as Scan 使用按鍵進行掃描 قم بوضع المستند او الصورة على الناسخ الضوئي Type. 2) قم بإتباع اي من الخطوتين التاليتين للبدء في عملية النسخ: 操作此掃描器進行文件或影像的掃描很容易,請參照以下操 قم بالضغط على الزر من لوحة الناسخ الضوئم 作步驟: Quét từ nút nhấn • او قم بالضغط على الجهة اليمنى للأيقونة 💾 في نظام الويندوز ومن ثم قم بإختيار تنفيذ عندما . 將文件或圖片放到掃描器上 Rất dễ dàng quét các tài liệu hoặc ảnh từ máy quét này. Thực hiệr تظهر قائمة. قم بالضغط على بي دي اف او بي سي ار او الزر حسب الوظيفة المطلوبة في 進行下列任一操作方式以開始掃描 theo hai bước sau đây: لقائمة التي تظهر. Đăt tài liêu hoặc ảnh vào máy quét رم بعد ذلك جهازَ النسخ بعملية النسخ فورا ومن ثم يقوم بإتخاذ الإجراء المطلوب وفقا للإعدادات التي • 按下掃描器控制面板上的按键。 Thực hiện một trong các việc sau để bắt đầu quét: قمت بها عن تهيئة از ر ار الويندو. Nhấn nút từ bảng điều khiển của máy quét. • 右鍵點選Windows系統工作列右側的 💾 圖示,並由 彈出的選單選取[執行],再點選PDF、BCR 或 Scan按 Kích chuột phải vào biểu tượng **trên** khay hệ thống 鈕功能。 Windows, và sau đó chọn Execute trong thực đơn bật ra. Nhấp chuột vào các nút chức năng PDF, BCR hoặc Scan 掃描器隨即開始掃描並執行您在按鍵設定視窗中指定的任 trong thực đơn bật ra. Máy quét bắt đầu quét ngay lập tức và thực hiện các hoạt động tương ứng theo các thiết lập mà bạn đã thiết lập trong cửa số Button Configuration. 更換軟墊模組 Thay lây tách giây استبدال شريحة ضبط اللوح . Mở nắp khay ADF bằng cách kéo cần gat. 掰動蓋板扣打開ADF蓋板 . افتح غطاء وحدة التلقيم الأوتوماتيكي للمستندات بسحب مؤشر فتح الغطاء Tháo lẫy tách giấy bằng cách kẹp hai bên lẫy tách giấy và kéo 2. قم باز الة شريحة ضبط اللوح بفك الجانبين من شريحة ضبط اللوح وسحبها للخارج 從兩側向内擠壓軟墊模組的兩邊以將其拉出拿下。 تثبيت شريحة ضبط اللوح الجديدة بإدراج علامة التبويب مرة أخرى في الماسح الضر . 換新的軟墊模組,將軟墊模組上的卡勾裝入掃描器,即 3. Lắp lẫy tách giấy bằng cách cài hai đầu xuống máy quét. 4. اغلق غطاء وحدة التلقيم الأوتوماتيكي للمستندات بدفعها للخلف حتى تنزلق في مكانها. 可裝好新的軟墊模組 . Đóng nắp khay ADF bằng cách đấy xuống cho đến khi khớp vào chốt 4. 用手壓下ADF蓋板直到卡入機體